



## 光映 綺想曲

### 2021 光影藝術展

展期 2021  
10.15 (五)

時間 周日-周四: 09:00 — 17:00  
周五-周六: 09:00 — 21:00  
每月第一個星期一休園  
若適逢國定假日照常開放, 隔日休園

2022  
01.01 (六)

地點 國定古蹟林本源園邸  
(新北市板橋區西門街9號)  
入園門票收費標準依國定古蹟林本源園邸規定



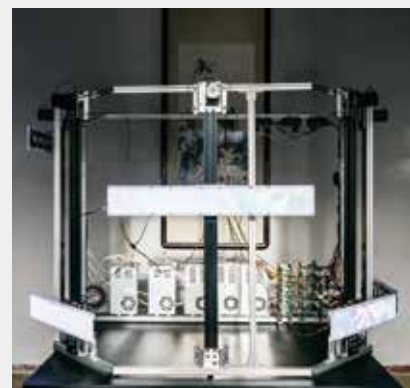
English Version

### Cover Story



### The Poetic Melody of Light: 2021 Light Art Exhibition

This year, the Lin Family Mansion and Garden has upgraded their light and shadow and bring out the light sculpture version 3.0. This extended, 15-minute show incorporates light sculptures at the Evergreen Pavilion and the Good Harvest Salon, the Jade Pavilion and the Square Seal Library. We will immerse the entire garden in the stellar brilliance that illuminates your vision, hearing and touch, fully capturing the architectural beauty and uniqueness of the Garden.



#### New Lights Gives the Garden a New Face

In the Evergreen Pavilion, we feature Dancing Light, Flowing Light. This work is a collaboration between renowned Taiwanese audiovisual artist Yeh Ting-hao and ChillProduction. This show is a tour-de-force of "laser" and "point cloud" and also employs cutting-edge lighting techniques, that comprises four major sections: "Beginning," "New Life," "Present" and "Future."

In our 2022 New Year's Day closing program, we will feature the mesmerizing performance of "One



Play Short Ensemble." Their excellent sublime repertoire, in conjunction with the light arts, will highlight the visual and cultural prominence of the historic Garden. This show is not to be missed!

#### Bodily Senses, Sound Arts, Kinetic Sculptures

In the Good Harvest Salon, the Garden Promenade is set in the scenic landscape of the Lin's Garden. The work, which fully relies on the interaction with its viewers, will transform the bodily movements of the audience into a moving "organic sculpture." The work is a tribute to the Garden as an intersection between nature and humanity.

In Square Seal Library, the French audiovisual artist Yannick Dauby captures the audio environment of the Garden through his



### The Poetic Melody of Light: 2021 Light Art Exhibition

Now Until 2022/01/01  
The Lin Family Mansion and Garden  
02-2965-3061#23  
www.linfamily.ntpc.gov.tw



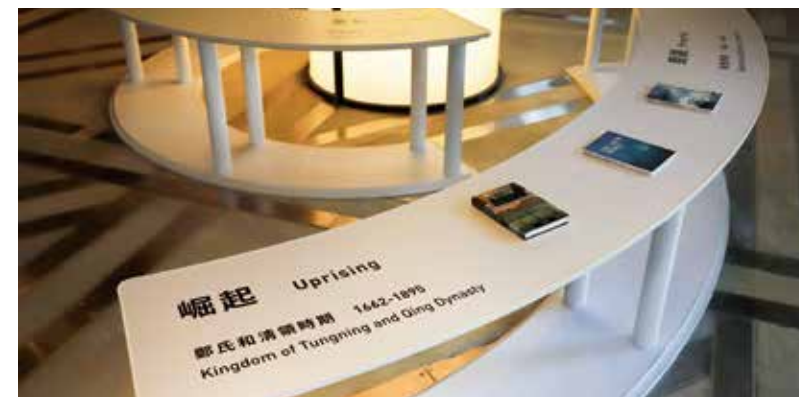
sonographic installation The Bordering Sound.

You are also invited to a kinetic flower show in the Jade Pavilion. The work, Lightimage: Gardenscape, is a blooming flower garden constructed with five color LED screens. You will get to view the process in all angles.

#### Let's Solve these Historical Mysteries

The Lin's Family Mansions and Garden collaborates with Pop World to developed our own exclusive real escape game, "Solving the Mysteries – The Glimmering Banquet." This immersive, 200-minute game will be conducted in traditional costumes, the first of its kind in Taiwan. All story leads are interconnected and unexpected. You'll get to dictate how your story is going to end!

### Editor's Choice



### The Secret Code of Tamsui – A Historical Exhibition

Tamsui is known for its historic streetscape, bayside sunset, delicious local dishes and Fort San Domingo. As a former fortress, the town is heavily embellished by historical remnants of various community groups as well as recent development. The town dazzles its visitors with historical beauty and contemporary landscape.

We are committed in making everyone's visit to Tamsui special and unique. As part of our event, we have selected the landmark Douglas Lapraik & Co. building to be the venue of our special historical exhibition, The Secret Code of Tamsui: A Historical Exhibition.

Walking into our exhibition, the visitor will encounter the digital walkway that provides a introduction to Tamsui's history. The hanging numbering, plus the circular table in the

center, categorizes the historical period of Tamsui into five episodes, including "Motive," "Envy," "Rising," "Reform" and "Change." These five episodes cover the history from the Shisanghang culture 1800 years ago, the rise of the western power, to the reform and change under the Qing Dynasty and Japanese Colonial period. These transformed Tamsui into a special fortress town in the northern Taiwan.

This exhibition is based on the concept of encryption. All numberings featured in the exhibition are closely connected with history, business and economic activities of Douglas Lapraik & Co as well as Tamsui. Here, you will be decoding all the secrets hidden in Tamsui's past.



Now  
Douglas Lapraik & Co.  
02-2629-9522  
www.tshs.ntpc.gov.tw



### A Special Exhibition of Ancient Austronesian Food Cultures

The Austronesian languages are one of most widely spoken language in the world. Given the varied natural environments in which the speakers live, the languages are also associated with diverse local cultures.

In this exhibition, the New Taipei City Shisanghang Museum focuses on the traditional Austronesian diet from a cultural anthropological perspective. The show aims to provide a comprehensive survey on the traditional Austronesian economic activities and food culture through the aspects of their agriculture, hunting and gathering, fishing and cattle breeding.

**Agriculture:** The development and migration of the Austronesian communities were closely connected with rice farming, developing a completely different agricultural style.

**Hunting and gathering:** Apart from agriculture, the Austronesian livelihood also

heavily depends on hunting and gathering. The knowledge system and customs developed from these activities, which encourages one to respect nature, still exist in the contemporary Austronesian lives and culture.

**Fishing:** The majority of Austronesians are island residents and fishes are an important food source. Traditionally they used net sinkers and fishing traps to fish in the fresh water, but changed to fishing hooks once they settled in the pacific islands.

**Cattle breeding:** The Austronesians developed comprehensive skills on cattle breeding since prehistoric time. These cattle followed with them to Australasia and continued to serve as a source of meat to the communities.

Apart from our onsite exhibition, we also offer "Online Exhibition" and "Interactive Games" online. Get a taste of Austronesian cuisine culture through our events.



Now Until 2022/09/25  
Shisanghang Museum of Archaeology  
02-2619-1313  
www.tshs.ntpc.gov.tw





## Shihsanhang Museum of Archaeology



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2619-1313
- 📍 No. 200, Museum Road, Bali District, New Taipei City
- 🚇 MRT → Tamsui MRT Station Ferry → Shuttle Bus Red No. 13 Shihsanhang Museum of Archaeology; or Ferry → Shuttle Bus Red No. 22, Bus No. 704 → Ren'ai.

Now Until 2022/09/25

A Special Exhibition of Ancient Austronesian Food Cultures

## New Taipei City Yingge Ceramics Museum



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-8677-2727
- 📍 No. 200, Wenhua Road, Yingge District, New Taipei City
- 🚇 Take a commuter train to Yingge train station, the museum is a 10-minute walk from the Wenhua Rd. exit.

10/30-2022/01/24

2021 International Coffee Cup Competition

## Gold Museum, New Taipei City Government



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2496-2800
- 📍 No. 8, Jinguang Road, Ruifang District, New Taipei City
- 🚇 Taipei-Jinguashi: Taking bus route 1062 at the Exit 2 of Zhongxiao Fuxing MRT Station via Jiufen and get off at Jinguashi (Gold Museum).

Now

Revival Project for the Historical Sounds of Four Joined of Japanese-Style Residence

## Tamsui Historical Museum, New Taipei City



- 🕒 09:30-17:30 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2623-1001
- 📍 No. 1, Ln. 28, Zhongzheng Rd., Tamsui Dist., New Taipei
- 🚇 MRT Tamsui station is the terminal station. Once you arrive, you can take buses R26, 836 or 857 to Fort San Domingo.

Now

Brand new season one of New Taipei's first ever museum's situated podcast series "Reminiscence of Tamsui" is now available! Don't forget to check out the first three episodes.

## Pinglin Tea Museum of New Taipei City



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2665-6035
- 📍 No.19-1, Shuisongqikeng, Pinglin Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT to Xindian Station. Transfer onto the Xindian Bus Service, and take the 923 or Green 12 (G12). Get off at the stop for Pinglin Junior High School. The Museum is a 5-minute walk away.

Now Until 2022/05/08

Cha Share

## The Lin Family Mansion and Garden



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎️ 02-2965-3061#23
- 📍 No. 9, Ximen Street, Banqiao District, New Taipei City
- 🚇 Take Banqiao Line (Blue line) to Fuzhong MRT Station, and leave by Exit 1. The Garden is an 8-minute walk from the station.

Now Until 2022/01/01

The Poetic Melody of Light: 2021 Light Art Exhibition

## Fuzhong 15



- 🕒 09:30-18:30 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2968-3600#211
- 📍 No 15, Fuzhong Road, Banqiao District, New Taipei City
- 🚇 Taking MRT Line 5 to Fuzhong Station, Exit via Exit No 2. The Gallery is located approximately 40 meters at the rear of the Exit. Alternatively, exit MRT station via Exit 1, turn right at the rear of the Gate, cross the Road and proceed straight ahead. Approximately 3 minutes to the Gallery.

Now Until 12/19

Grandma Fruity Pie's Biggest Secret: Story Party Exhibition

## 435 Art Zone



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2969-0366
- 📍 No. 435, Zhongzheng Rd., Banqiao Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Blue Line and get off at Banqiao Station. Leave the station from Exit 2 and transfer to the Bus No. 310, 307, 810, 857 or 786 and get off at "Banqiao Junior High School, Banqiao 435 Art Zone."

10/30-11/28

Dancing in the Air: 2021 Acrobat Art Series

## New Taipei City Arts Center



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2253-4417
- 📍 No. 62, Zhuangjing Rd., Banqiao Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Bannan Line (Blue Line) and get off at Xinpu Station, turn right after exit from exit 4. Get across the street, walk straight until reaching the Lane182, Sec.2, Wenhua Raod and turn right. Continue walking along the way for about 3 minutes before you arrive.

Now Until 11/14

2021 New Taipei City Fine Arts Exhibition

## Xinzhuang Cultural Arts Center



- 🕒 09:00-17:30 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2276-0182
- 📍 No. 133, Zhongping Rd., Xinzhuang Dist., New Taipei City
- 🚇 Take "Nangang Exhibition Hall-Yongning" line and get off at Xinpu Station. Then, take bus No. 805 or Blue No. 18 at MRT exit No. 5 and get off the bus at the "Xintai Swimming Pool" Stop.

Now Until 12/24

The Su Jin Yin Puppet Troupe: A Ten-year Anniversary Exhibition

## New Taipei City Yong 'An Arts Center



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2929-8830
- 📍 2F., No. 390, Zhonghe Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Orange Line and get off at Yongan Market Station.

11/17-12/05

Seven-up: A Group Exhibition

## Shulin Arts Center



- 🕒 Performance Arts Hall opening hours: Ticket checking for hall entry starts 60 minutes before each performance. The audience will be allowed to enter and be seated 30 minutes before each performance.
- ☎️ 02-2682-0035
- 📍 No. 40-8, Shuxin Rd., Shulin Dist., New Taipei City
- 🚇 Shulin Station (Front) (Zhenqian Street) Exit Direction. Turn left and arrive after an 8-minute walk (beside the ShowTimes Movie Theater).

11/06-11/28

Fantasy Theatre X Shulin Arts Center : 2021 Art Participation Project

## Sanchong Air Force Military Kindred Village No. 1



- 🕒 10:00-18:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2979-1815
- 📍 Ln. 86, Zhengyi S. Rd., Sanchong Dist., New Taipei City
- 🚇 Catch the MRT Orange Line to the "Taipei Bridge" station, and walk to Wenhua South Road → Fude South Road → Alley No 86, Zhengyi South Road.

Now Until 2022/10/31

A Remembrance of an Era: Stories of the Women

## Wulai Atayal Museum New Taipei City



- 🕒 09:30-17:00
- 💰 Free
- ☎️ 02-2661-8162
- 📍 No. 12, Wulai St., Wulai Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Xindian Line to the last stop at Xindian Station, transfer to Sindian Bus No. 849 and get off at Wulai, the terminal station.

Now

The Symphony of Fabric

## Hakka Museum New Taipei City Government



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎️ 02-2672-9996
- 📍 No. 239, Longen Street, Sanxia District, New Taipei City
- 🚇 MRT → get off at Yongning station (Blue line), then take Taipei Bus No. 917, get off at Dingpu station (Blue line), then take Taipei Bus No. 981.

11/16-12/05

The Twined Flower Exhibition